

binnen de termijn die door deze wetten is voorgeschreven voor de verzending, mededeling of neerlegging ervan, eveneens medegedeeld aan de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken, en neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel van het gebied, waarbinnen de vennootschap haar zetel heeft;

5° worden de beslissingen van de algemene vergadering op dezelfde wijze verstuurd en neergelegd.

Art. 43. Onmiddellijk na de oprichting van de vennootschap wordt, zonder voorafgaande oproeping en agenda, een buitengewone algemene vergadering gehouden die de eerste bestuurders en commissarissen-revisoren kiest en, binnen de grenzen van deze statuten, over alle andere aangelegenheden beslist.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 maart 1984.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

Voor de Minister van Institutionele Hervormingen, afwezig,  
de Minister van het Brussels Gewest,

P. HATRY

De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,  
M. EYSKENS

De Minister van Begroting,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
J.-L. DEHAENE

N. 84 — 636

**Koninklijk besluit betreffende het Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid (B)**

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Bij beslissing van 26 juli 1983 heeft de Ministerraad een aantal maatregelen genomen betreffende de nationale economische sectoren. Deze maatregelen zijn opgenomen in diverse wetgevende en reglementaire teksten, waarvan de wet van 5 maart 1984 betreffende de saldi en de lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten en de nationale economische sectoren, de voornaamste is.

Artikel 13 van deze wet verleent aan Uwe Majesteit, Sire, de bevoegdheid om de opdracht, de samenstelling, het secretariaat en de werking van het Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid, te wijzigen of aan te vullen.

Dit Nationaal Comité werd opgericht in 1978 ingevolge de noodzaak om de herstructurering van de Belgische staalnijverheid beter te plannen en te controleren. De evolutie die onze staalnijverheid sedertdien heeft doorgemaakt en die onder meer was gekenmerkt door de afslanking en de fusie van bepaalde bedrijven en het afsluiten van samenwerkingsakkoorden, zet ons ertoe aan dit Nationaal Comité aan te passen aan deze gewijzigde omstandigheden. Meer bepaald wordt voorgesteld de taalpariteit in de samenstelling van het Comité te voorzien en een beter evenwicht in de vertegenwoordiging van de verschillende staalondernemingen na te streven.

leur envoi, leur communication ou leur dépôt, transmis également au Ministre des Finances et au Ministre des Affaires économiques et déposés au greffe du tribunal de commerce dans le ressort territorial duquel la société a son siège;

5° les décisions de l'assemblée générale sont transmises et déposées de la même manière.

Art. 43. Une assemblée générale extraordinaire tenue immédiatement après la constitution de la société, sans convocation ni ordre du jour préalables, nomme les premiers administrateurs et commissaires-reviseurs et statue, dans les limites des présents statuts, sur tout autre objet.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 mars 1984.

### BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Pour le Ministre des Réformes institutionnelles, absent,  
le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. EYSKENS

Le Ministre du Budget,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
J.-L. DEHAENE

F. 84 — 636

**Arrêté royal relatif au Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie (B)**

### RAPPORT AU ROI

Sire,

Par décision du 26 juillet 1983, le Conseil des Ministres a pris une série de dispositions relatives aux secteurs économiques nationaux. Ces dispositions sont traduites dans plusieurs textes législatifs réglementaires, dont principalement la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions et aux secteurs économiques nationaux.

L'article 13 de cette loi octroie à Votre Majesté, Sire, le pouvoir de modifier ou de compléter la mission, la composition, le secrétariat et le fonctionnement du Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie.

Ce Comité national fut créé en 1978, vu la nécessité de mieux planifier et contrôler la restructuration de la sidérurgie belge. L'évolution que notre sidérurgie a connue depuis cette date et qui était caractérisée notamment par la réduction en volume et la fusion de certaines entreprises et par la conclusion d'accords de coopération, nous incite à adapter ce Comité national aux circonstances ainsi modifiées. Il est proposé en particulier de prévoir la parité linguistique dans la composition du Comité et de poursuivre un meilleur équilibre dans la représentation des différentes entreprises sidérurgiques.

Ook de instelling van staalbekkencomités beantwoordt niet langer aan de werkelijkheid, omwille van de beperktheid van sommige bekkens en omwille van de samenwerking en fusies van bedrijven uit verschillende bekkens.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaats,

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

Voor de Minister van Institutionele Hervormingen, afwezig,  
De Minister van het Brussels Gewest,

P. HATRY

De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

De Minister van Economische zaken,  
M. EYSKENS

De Minister van Begroting,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
J.-L. DEHAENE

31 MAART 1984. — Koninklijk besluit betreffende het Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid (B)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 maart 1984 betreffende de saldi en de lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten de nationale economische sectoren, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 30 van 15 december 1978 tot instelling van een Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid en van staalbekkencomités;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om het mechanisme onverwijld operationeel te maken, dat voorzien is in voornoemde wet van 5 maart 1984 en dat moet toelaten nieuwe overheids hulp toe te kennen voor de herstructurering van ondernemingen in de sectoren van nationaal beleid, ten einde de financiering te verzekeren van zekere herstructureringsprojecten, met name in de staalsector, waarvan de uitvoering geen verder uitstel gedoogd;

Gelet op het advies van de betrokken Executieven;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Ministers van Institutionele Hervormingen, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit nr. 30 van 15 december 1978 tot instelling van een Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid en van staalbekkencomités, wordt vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 1. Er wordt, onder het toezicht van de Minister van Economische Zaken, een Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid, hierna N.C.P.C. genoemd, ingesteld.

Art. 2. § 1. Het N.C.P.C. is samengesteld uit een Planningsafdeling en een Controle afdeling.

§ 2. Het N.C.P.C. wordt voorgezeten door een persoonlijk behorend tot de overheidssector, bijgestaan door een onder voorzitter die eveneens tot de overheidssector behoort, en bevoegd over een secretariaat.

Par ailleurs, la mise sur pied de comités de bassin sidérurgique ne répond plus à la réalité, en raison de l'importance limitée de certains bassins et de la collaboration et des fusions d'entreprises appartenant à des bassins différents.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Pour le Ministre des Réformes institutionnelles, absent,  
le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,  
M. EYSKENS

Le Ministre du Budget,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
J.-L. DEHAENE

31 MARS 1984

Arrêté royal relatif au Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie (B)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et charges du passé des Communautés et des Régions, et aux secteurs économiques nationaux, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal n° 30 du 15 décembre 1978 portant institution d'un Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie et des comités de bassin sidérurgique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de rendre opérationnel sans retard le mécanisme que prévoit ladite loi du 5 mars 1984, et qui doit permettre l'octroi de nouvelles aides de l'Etat pour la restructuration d'entreprises des secteurs relevant de la politique nationale, en vue d'assurer le financement de certains projets de restructuration, notamment dans le secteur sidérurgique, dont la mise en œuvre ne supporte plus aucun délai;

Vu l'avis des Exécutifs concernés;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Ministres des Réformes institutionnelles, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal n° 30 du 15 décembre 1978 portant institution d'un Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie et de comités de bassin sidérurgique est remplacé par le texte qui suit :

« Article 1er. Il est institué, sous la tutelle du Ministre des Affaires économiques, un Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie, dénommé ci-après C.N.P.C.

Art. 2. § 1er Le C.N.P.C. est composé d'une Section de planification et d'une Section de contrôle.

§ 2. Le C.N.P.C. est présidé par une personnalité appartenant au secteur public, assistée d'un vice-président appartenant également au secteur public et dispose d'un secrétariat.

## HOOFDSTUK I. — De Planningsafdeling

Art. 3. De voornaamste opdrachten van de Planningsafdeling bestaan limitatief hierin :

1° de voorrangsregeling inzake investeringen te bepalen overeenkomstig het regeringsbeleid aangaande de staalnijverheid, dat hetzij in beslissingen of richtlijnen, hetzij in overeenkomsten nader wordt bepaald;

2° het optimale investeringsbedrag in omvang en tijd voor de gehele staalsector vast te leggen;

3° de toestemming te geven alsmede de richtlijnen voor de investeringen die door de ondernemingen worden gerealiseerd buiten de investeringen waarvoor het N.C.P.C. reeds een richtlijn heeft uitgebracht en die door de Regering werden aanvaard;

4° in te staan voor de controle en de opvolging van de investeringen;

5° voor rekening van de staalondernemingen en op hun verzoek, alle industriële, commerciële en wetenschappelijke opdrachten te verzekeren;

6° op eigen initiatief, met instemming van de betrokken onderneming, industriële of wetenschappelijke studies in de staalsector uit te voeren.

Art. 4. § 1. De Planningsafdeling is samengesteld uit een afvaardiging van de overheid en een afvaardiging van de ondernemingen.

§ 2. De afvaardiging van de overheid omvat :

1° de Voorzitter van het N.C.P.C., die de afdeling voorziet, en de Ondervoorzitter van het N.C.P.C.;

2° twee vertegenwoordigers van het Ministerie van Economische Zaken;

3° twee vertegenwoordigers van het Ministerie van Financiën;

4° twee vertegenwoordigers van de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de nationale sectoren, of van de filialen ervan;

5° één vertegenwoordiger van het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Waalse gewest;

6° één vertegenwoordiger van het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Vlaamse gewest.

De Vlaamse executieve en de Waalse Gewestexecutieve kunnen elk voor zich, indien zij zulks wensen, eveneens een vertegenwoordiger aanwijzen. Deze kan elke vergadering bijwonen met raadgevende stem.

De taalpariteit zal in de schoot van de afvaardiging van de overheid in acht worden genomen.

§ 3. De afvaardiging van de ondernemingen omvat :

1° twee vertegenwoordigers, één Franstalige en één Nederlandstalige, van het Verbond van Belgische hoogovens en staalfabrieken;

2° vijf vertegenwoordigers van de N.V. Sidmar;

3° vijf vertegenwoordigers van de S.A. Cockerill-Sambre;

4° drie vertegenwoordigers van de N.V. A.L.Z.;

5° drie vertegenwoordigers van de Pool der onafhankelijken.

Gedurende de periode waarin de herstructureringsplannen van de staalnijverheid van toepassing zijn, kan een vertegenwoordiger van de Commissie van de Europese Gemeenschappen de besprekingen als waarnemer bijwonen.

§ 4. Het mandaat van elk der in § 2 en § 3 bedoelde leden heeft een duur van zeven jaar en is hernieuwbaar. De leden van de afvaardiging van de ondernemingen worden door de Minister van Economische Zaken benoemd onder de kandidaten voorgedragen op een dubbele lijst door de betrokken staalbedrijven en het Verbond van Belgische hoogovens en staalbedrijven.

Het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Vlaamse gewest, het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Waalse gewest, de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken wijzen hun vertegenwoordigers aan.

Wanneer een lid in de onmogelijkheid verkeert zijn mandaat uit te oefenen wegens gezondheidsredenen of onverenigbaarheid van functies, kan een vervanger worden aangesteld die het mandaat van zijn voorganger beëindigt.

Art. 5. § 1. Bij de uitvoering van in artikel 3, 1° tot 4°, omschreven opdrachten, vaardigt de Planningsafdeling richtlijnen uit.

Deze richtlijnen hebben een dwingend karakter voor het betrokken staalbedrijf of de betrokken staalbedrijven die ze zo vlug mogelijk moeten uitvoeren.

## CHAPITRE Ier. — De la Section de planification

Art. 3. Les missions de la Section de planification consistent, limitativement, à :

1° définir les priorités dans le domaine des investissements conformément à la politique gouvernementale en matière sidérurgique définie, soit dans des décisions ou directives, soit dans des conventions;

2° déterminer l'optimum d'investissements en volume et dans le temps pour l'ensemble du secteur sidérurgique;

3° donner l'autorisation ainsi que des directives sur les investissements à réaliser par les entreprises en dehors des investissements pour lesquels le C.N.P.C. a déjà émis une directive et qui ont été retenus par le Gouvernement;

4° effectuer le contrôle et le suivi des investissements;

5° assurer, pour le compte des entreprises sidérurgiques et à leur demande, toutes missions industrielles, commerciales ou scientifiques;

6° procéder, de sa propre initiative, avec l'accord de l'entreprise concernée, à des études industrielles ou scientifiques dans le secteur de la sidérurgie.

Art. 4. § 1er. La Section de planification est composée d'une délégation des pouvoirs publics et d'une délégation des entreprises.

§ 2. La délégation des pouvoirs publics comprend :

1° le Président du C.N.C.P., qui préside la section, et le Vice-Président du C.N.C.P.

2° deux représentants du Ministère des Affaires économiques;

3° deux représentants du Ministère des Finances;

4° deux représentants de la Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux, ou de ses filiales;

5° un représentant du Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région wallonne;

6° un représentant du Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région flamande.

L'Exécutif régional wallon et l'Exécutif flamand peuvent également, s'ils le désirent, désigner chacun un délégué. Celui-ci peut assister à toutes les réunions avec voix consultative.

La parité linguistique sera respectée au sein de la délégation des pouvoirs publics.

§ 3. La délégation des entreprises comprend :

1° deux représentants, l'un francophone, l'autre néerlandophone, du Groupement des hauts-fourneaux et des aciéries belges;

2° cinq représentants de la N.V. Sidmar;

3° cinq représentants de la S.A. Cockerill-Sambre;

4° trois représentants de la N.V. A.L.Z.;

5° trois représentants du Pool des indépendants.

Pendant la durée des plans de restructuration de la sidérurgie, un représentant de la Commission des Communautés européennes peut assister aux délibérations en qualité d'observateur.

§ 4. Le mandat de chacun des membres visés aux § 2 et § 3 a une durée de sept ans et est renouvelable. Les membres de la délégation des entreprises sont nommés par le Ministre des Affaires économiques sur une liste double présentée par les entreprises sidérurgiques concernées et le Groupement des hauts-fourneaux et des aciéries belges.

Le Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région wallonne, le Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région flamande, le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques désignent leurs représentants.

En cas d'impossibilité pour un membre d'exercer son mandat pour raison de santé ou incompatibilité de fonctions, un remplaçant peut être désigné, qui achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 5. § 1er. Dans l'exécution de ses missions définies à l'article 3, 1° à 4°, la Section de planification formule des directives.

Ces directives ont un caractère obligatoire pour l'entreprise ou les entreprises sidérurgiques concernées, qui doivent les exécuter dans les meilleurs délais.

§ 2. De richtlijnen worden met een meerderheid van stemmen in de hele afdeling en in elk van de twee taalgroepen getroffen. Bij ontstentenis van deze dubbele meerderheid behoort de toestemming tot investeren tot de bevoegdheid van de Regering, die hierover in Ministerraad beraadslaagt.

Ieder lid beschikt over een beraadslagende stem; de vertegenwoordigers van de Minister van Economische Zaken en van de Minister van Financiën hebben bovendien een vetorecht.

Indien een richtlijn het voorwerp is van een veto van een bevoegd ministerieel vertegenwoordiger, wordt het probleem voorgelegd aan de Regering, die binnen de maand, een met redenen omklede beslissing neemt.

§ 3. Als een richtlijn een investering verwerpt, kan de aanvragende onderneming een beroep doen op de Regering, die binnen de maand een met redenen omklede beslissing neemt.

§ 4. Wanneer een betrokken staalonderneming in gebreke blijft voor de uitvoering van een richtlijn, kan de Regering, op een met redenen omkleed verzoek van de Voorzitter van het N.C.P.C., de steun aan deze onderneming geheel of gedeeltelijk opschorten of intrekken.

§ 5. De Planingsafdeling wordt bijeengeroepen door de voorzitter van het N.C.P.C. Ze wordt bijeengeroepen wanneer de Minister van Economische Zaken of een staalbedrijf hierom schriftelijk verzoekt en de punten opgeeft die op de agenda moeten worden geplaatst. De representatieve werknemersorganisaties die deel uitmaken van de controleafdeling van het N.C.P.C. worden in kennis gesteld van de bijeenroeping van de Planingsafdeling, evenals van de agenda.

Art. 6. Er wordt in de schoot van de Planingsafdeling een uitvoerend comité opgericht, samengesteld uit :

- 1° de voorzitter en de ondervoorzitter van het N.C.P.C.;
- 2° één vertegenwoordiger van de Minister van Economische Zaken en één vertegenwoordiger van de Minister van Financiën;
- 3° één vertegenwoordiger van het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Vlaamse gewest en één vertegenwoordiger van het Ministerieel Comité voor de nationale sectoren in het Waalse gewest;
- 4° twee vertegenwoordigers van de N.V. Sidmar;
- 5° twee vertegenwoordigers van de S.A. Cockerill-Sambre;
- 6° één vertegenwoordiger van de N.V. A.L.Z.;
- 7° één vertegenwoordiger van de Pool der onafhankelijken.

De taalpariteit zal in acht worden genomen voor de 1°, 2°, 3°, vermelde leden.

De opdracht van het Uitvoerend Comité bestaat erin de vergaderingen van het Planingsafdeling voor te bereiden en de beslissingen ervan uit te voeren.

#### HOOFDSTUK II. — De Controle afdeling

Art. 7. § 1. De Controle afdeling krijgt inlichtingen welke ze nodig acht ter verwezenlijking van haar opdracht. Ze beschikt over een bevoegdheid inzake aanbeveling voor alle door de Planingsafdeling behandelde aangelegenheden en voor alle maatregelen inzake sociale begeleiding. Ingeval het handels- en bedrijfsgeheim door de Planingsafdeling wordt ingeroepen, oordeelt de voorzitter of het aangewezen is de betrokken aangelegenheden door de Controle afdeling te doen behandelen.

Elk ontwerp van richtlijn van de Planingsafdeling wordt haar medegedeeld. De Controle afdeling brengt een aanbeveling uit over elk ontwerp binnen vijftien dagen na de mededeling ervan.

Zij houdt toezicht over de uitvoering van de richtlijn.

§ 2. De Controle afdeling beschikt over het meest uitgebreid recht op voorlichting wat betreft de regeringsbeslissingen op het gebied van de staalnijverheid. Zij wordt inzonderheid ingelicht over alle aan de staalbedrijven toegekende tegemoetkomingen; de Minister van Economische Zaken geeft er jaarlijks een uiteenzetting over het regeringsbeleid in de sector.

Art. 8. § 1. De Controle afdeling is paritair samengesteld uit :

- 1° de in artikel 4, § 3, vermelde 18 leden van de afvaardiging van de ondernemingen;
- 2° een syndicale afvaardiging samengesteld als volgt :  
— zes vertegenwoordigers, onder wie drie nederlanderstaligen en drie franstaligen van de Centrale der metaalbewerkeren van België;

§ 2. Les directives sont adoptées à la majorité des voix dans l'ensemble de la section et dans chacun des deux groupes linguistiques. En l'absence de cette double majorité, l'autorisation de l'investissement relève de la compétence du Gouvernement qui délibère à ce sujet en Conseil des Ministres.

Chaque membre dispose d'une voix délibérative; les représentants du Ministre des Affaires économiques et du Ministre des Finances disposent en outre d'un droit de veto.

Lorsqu'une directive est l'objet d'un veto par un représentant ministériel habilité, la question est soumise au Gouvernement qui décide dans le mois de sa saisine et motive sa décision.

§ 3. Si une directive rejette un investissement, l'entreprise demanderesse peut en appeler au Gouvernement, qui décide dans le mois de sa saisine et motive sa décision.

§ 4. A défaut, pour une entreprise sidérurgique concernée, d'exécuter une directive, le Gouvernement peut, à la demande motivée du Président du C.N.P.C., suspendre ou retirer l'octroi de tout ou partie des aides à cette entreprise.

§ 5. La Section de planification se réunit sur convocation du Président du C.N.P.C. Elle doit être convoquée si le Ministre des Affaires économiques ou une entreprise sidérurgique en fait la demande par écrit, en indiquant les points à porter à l'ordre du jour. Les organisations représentatives des travailleurs, parties à la Section de contrôle du C.N.P.C., sont informées de la convocation de la Section de planification, ainsi que de son ordre du jour.

Art. 6. Il est créé, au sein de la Section de planification, un Comité exécutif, composé :

- 1° du Président et du Vice-Président du C.N.P.C.;
- 2° d'un représentant du Ministre des Affaires économiques et d'un représentant du Ministre des Finances;
- 3° d'un représentant du Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région wallonne et d'un représentant du Comité ministériel pour les secteurs nationaux en région flamande;

- 4° de deux représentants de la N.V. Sidmar;
- 5° de deux représentants de la S.A. Cockerill-Sambre;
- 6° d'un représentant de la N.V. A.L.Z.;
- 7° d'un représentant du Pool des indépendants.

La parité linguistique sera respectée parmi les membres repris aux 1°, 2° et 3°.

La mission du Comité exécutif est de préparer les réunions de la section de planification et d'exécuter ses décisions.

#### CHAPITRE II. — De la Section de contrôle

Art. 7. § 1er. La Section de contrôle reçoit toutes les informations qu'elle estime utiles à l'accomplissement de sa mission. Elle dispose d'une compétence de recommandation pour toutes les matières examinées par la Section de planification et pour toutes les mesures d'accompagnement social. Si le secret industriel et commercial est invoqué par la Section de planification, le Président du C.N.P.C. apprécie l'opportunité de traiter des matières concernées en Section de contrôle.

Chaque projet de directive de la Section de planification lui est communiqué. La Section de contrôle émet une recommandation sur ce projet dans les quinze jours suivant la communication de celui-ci.

Elle contrôle l'exécution de la directive.

§ 2. La Section de contrôle dispose du plus large droit à l'information concernant les décisions gouvernementales en matière sidérurgique. Elle est notamment informée de toutes aides octroyées aux entreprises sidérurgiques; annuellement, le Ministre des Affaires économiques y expose la politique gouvernementale dans le secteur.

Art. 8. § 1er. La Section de contrôle est composée paritairement :

- 1° des 18 membres de la délégation des entreprises visés à l'article 4, § 3;
- 2° d'une délégation syndicale composée comme suit :  
— six représentants, dont trois néerlandophones et trois francophones, de la Centrale des métallurgistes de Belgique;

— één vertegenwoordiger van het « Syndicat des employés, techniciens et cadres de Belgique » en één vertegenwoordiger van de Bond der bedienden, technici en kaders van België;

— zes vertegenwoordigers, onder wie drie nederlandstaligen en drie franstaligen van de Christelijke Centrale der metaalbewerkeren van België;

— één vertegenwoordiger van de « Centrale nationale des employés » en één vertegenwoordiger van de Landelijke Bediendencentrale;

— één vertegenwoordiger van de Algemene Centrale der liberale vakbonden van België en één vertegenwoordiger van de « Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique ».

§ 2. Nemen met raadgevende stem deel aan de beraadslagingen van de Controle-afdeling :

1° de leden van de afvaardiging van de overheid, vermeld in artikel 4, § 2;

2° twee vertegenwoordigers, één franstalige en één nederlandstalige, van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Het mandaat van elk lid heeft een duur van zeven jaar en is hernieuwbaar.

Wat de vertegenwoordiging van de representatieve werknemersorganisaties betreft, behoort het mandaat tot de organisatie. Indien een lid wegens gezondheidsredenen of onverenigbaarheid met de functie zijn mandaat niet kan uitoefenen, kan een plaatsvervanger worden aangewezen die het mandaat van zijn voorganger voltoeit.

Art. 9. De aanbevelingen worden volgens de in het huishoudelijk reglement bepaalde modaliteiten genomen. Wanneer de door het huishoudelijk reglement geëiste meerderheid niet wordt bereikt omtrent het ontwerp van richtlijn, worden de adviezen van elke partij voorgelegd aan de Regering, die een beslissing neemt en haar met redenen omklede beslissing binnen één maand mededeelt.

Art. 10. De representatieve werknemersorganisaties beschikken over een recht van voorstel voor alle aangelegenheden die tot het staatsbeleid van de Regering behoren en voor de toepassing van het herstructureringsplan.

Art. 11. De Controle afdeling wordt bijeengeroepen door de voorzitter van het N.C.P.C. Ze wordt bijeengeroepen wanneer één der partijen hierom schriftelijk verzoekt en de punten opgeeft die op de agenda moeten worden geplaatst, zulks binnen acht dagen na de mededeling van een ontwerp van richtlijn.

De Minister van Economische Zaken en de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, alsmede elke representatieve werknemersorganisatie, kunnen eveneens om bijeenroeping van de Controle-afdeling verzoeken.

### HOOFDSTUK III

*De voorzitter, de ondervoorzitter en het sekretariaat van het Nationaal Comité voor planning en controle*

Art. 12. De voorzitter en de ondervoorzitter van het N.C.P.C. zijn persoonlijkheden uit de overheidssector, die bekend zijn om hun bevoegdheid inzake bedrijfs-economie. Ze behoren tot een verschillende taalrol. Ze mogen gedurende de laatste vijf jaar niet gefungeerd hebben als lid van de wetgevende Kamers, als bestendig-afgevaardigde, als lid van een college van een agglomeratie, als burgemeester, als schepen of als voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn; dit verbod blijft gelden gedurende één jaar nadat de betrokkenen hun functie beëindigd hebben.

De voorzitter wordt door Ons benoemd op voorstel van de Minister van Economische Zaken. De ondervoorzitter wordt door Ons benoemd op voorstel van de Minister van Financiën.

Art. 13. De voorzitter brengt eenmaal per jaar verslag uit over de N.C.P.C.-werkzaamheden bij het Ministerieel Comité voor economische en sociale coördinatie, bij de Vlaamse Executieve en bij de Waalse Gewestexecutieve. Te dezer gelegenheid mag hij voorstellen aangaande het staatsbeleid doen.

Art. 14. Het N.C.P.C. en de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de nationale sectoren zullen, in een overeenkomst, die ter goedkeuring aan de Ministerraad zal worden voorgelegd, de modaliteiten voor hun samenwerking en de verdeling van hun taken vastleggen, met inachtnaam van hun respectieve statutaire opdracht. Dezelfde overeenkomst zal de manier bepalen waarop het sekretariaat van het N.C.P.C. zal worden waargenomen.

— un représentant du Syndicat des employés, techniciens et cadres de Belgique et un représentant du « Bond der bedienden, technici en kader van België »;

— six représentants, dont trois néerlandophones et trois francophones, de la Centrale chrétienne des métallurgistes de Belgique;

— un représentant de la Centrale nationale des employés et un représentant de la « Landelijke Bediendencentrale »;

— un représentant de la « Algemene Centrale der liberale vakbonden van België » et un représentant de la Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique.

§ 2. Assistent avec voix consultative aux délibérations de la Section de contrôle :

1° les membres de la délégations des pouvoirs publics visés à l'article 4, § 2;

2° deux représentants, l'un francophone, l'autre néerlandophone, du Ministre de l'Emploi et du Travail.

Le mandat de chacun des membres a une durée de sept ans et est renouvelable.

En ce qui concerne la représentation des organisations représentatives des travailleurs, le mandat est détenu par l'organisation. En cas d'impossibilité pour un membre d'exercer son mandat pour raison de santé ou incompatibilité de fonctions, un remplaçant peut être désigné, qui achèvera le mandat de son prédécesseur.

Art. 9. Les recommandations sont émises selon les modalités fixées dans le règlement d'ordre intérieur. Si la majorité requise par le règlement d'ordre intérieur n'est pas atteinte pour le projet de directive, les avis exprimés par chacune des parties sont transmis au Gouvernement, qui tranche et communique sa décision motivée dans le mois de sa saisine.

Art. 10. Les organisations représentatives des travailleurs disposent d'un droit de suggestion sur toutes les questions relevant de la politique sidérurgique du Gouvernement et sur l'application du plan de restructuration.

Art. 11. La Section de contrôle se réunit sur convocation du Président du C.N.P.C. Elle doit être convoquée si l'une des parties en fait la demande par écrit, en indiquant les points à porter à l'ordre du jour, et dans les huit jours de la communication d'un projet de directive.

Le Ministre des Affaires économiques et le Ministre de l'Emploi et du Travail, ainsi que chacune des organisations représentatives des travailleurs peuvent demander la convocation de ladite Section.

### CHAPITRE III

*Du Président, du Vice-Président et du secrétariat du Comité national de planification et de contrôle*

Art. 12. Le Président et le Vice-Président du C.N.P.C. sont des personnalités appartenant au secteur public réputées pour leur compétence en économie industrielle. Ils n'appartiennent pas au même rôle linguistique. Ils ne peuvent avoir été, pendant les cinq dernières années, membres des Chambres législatives, député permanent, membre du collège d'une agglomération, bourgmestre, échevin ou président d'un centre public d'aide sociale; cette interdiction subsiste pendant l'année qui suit l'expiration de leurs fonctions.

Le Président est nommé par Nous sur proposition du Ministre des Affaires économiques. Le Vice-Président est nommé par Nous sur proposition du Ministre des Finances.

Art. 13. Le président fait rapport une fois l'an à propos des activités du C.N.P.C. au Comité ministériel de coordination économique et sociale, à l'Exécutif régional wallon et à l'Exécutif flamand. Il peut faire, à cette occasion, des propositions en matière de politique sidérurgique.

Art. 14. Le C.N.P.C. et la Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux fixeront, dans une convention soumise à l'approbation du Conseil des Ministres, les modalités de leur collaboration et la répartition de leurs tâches, dans le respect de leurs missions statutaires respectives. La même convention déterminera la manière dont le secrétariat du C.N.P.C. sera assuré.

Art. 15. De jaarlijkse begroting van het N.C.P.C. valt ten laste van de staalbedrijven; ze wordt opgesteld door de voorzitter en met het toelagenvoorstel ter goedkeuring aan de Minister van Economische Zaken voorgelegd die de nodige kredieten op de begroting van zijn departement uittrekt en ze bij de betrokken bedrijven terugvordert volgens modaliteiten vast te leggen bij overeenkomst.

#### HOOFDSTUK IV

##### Werking van het Nationaal Comité voor planning en controle

Art. 16. Het N.C.P.C. stelt, op voorstel van zijn voorzitter en na goedkeuring van de Minister van Economische Zaken, zijn huishoudelijk reglement vast.

Het bepaalt ook de vergoedingen van de leden die zijn werkzaamheden bijwonen.

Art. 17. Het N.C.P.C. verzamelt alle nodige documentatie en inlichtingen; het mag ook het advies inwinnen van elkeen die bijzonder bevoegd is inzake elke aangelegenheid welke tot zijn opdracht behoort; het mag ook elke studie maken of doen maken door iedere persoon of instelling die hij daartoe bekwaam acht.

De Regering, de bevoegde ministeriële comités en de betrokken ondernemingen moeten alle inlichtingen welke het N.C.P.C. voor de uitvoering van zijn taak nuttig acht, te zijner beschikking stellen.

Art. 18. De N.C.P.C.-leden, de leden en het personeel van het secretariaat, alsmede elkeen die door het N.C.P.C. met een opdracht wordt belast, zijn door het beroepsgeheim gebonden op het stuk van de vertrouwelijke inlichtingen waarvan zij kennis hebben en in het bijzonder deze betreffende de ondernemingen.

Art. 19. De leden van de afvaardiging van de overheid, bedoeld in artikel 4, § 2, mogen geen mandaat van beheerder of commissaris uitoefenen in één van de ondernemingen van de staalnijverheid.

Art. 2. De mandaten van de leden van het N.C.P.C., toegekend met toepassing van het koninklijk besluit nr. 30 van 15 december 1978, verstrijken op de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt reeds in werking.

Art. 4. Onze Eerste Minister, Onze Ministers van Institutionele Hervormingen, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1984.

#### BOUDEWIJN

Van Koningswege:  
De eerste Minister,  
W. MARTENS

Voor de Minister van Institutionele Hervormingen, afwezig,  
de Minister van het Brussels Gewest,

P. HATRY

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKIENS

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

Art. 15. Le budget annuel du C.N.P.C. est à charge des entreprises sidérurgiques; il est dressé par le Président, soumis avec la proposition de subsides à l'approbation du Ministre des Affaires économiques qui prévoit les crédits nécessaires dans le budget de son département et les récupère auprès des entreprises concernées, selon des modalités à déterminer par convention.

#### CHAPITRE IV

##### Du fonctionnement du Comité national de planification et de contrôle

Art. 16. Le C.N.P.C. arrête, sur proposition de son Président et après approbation du Ministre des Affaires économiques, son règlement d'ordre intérieur.

Il détermine également les indemnités dont bénéficieront les membres qui assistent à ses travaux.

Art. 17. Le C.N.P.C. réunit toute documentation et toutes informations nécessaires; il peut recueillir l'avis de toute personne spécialement compétente en toute matière qui fait l'objet de sa mission; il peut aussi procéder à toute étude ou y faire procéder par toute personne ou organisme qui lui paraît qualifié à cette fin.

Le Gouvernement, les comités ministériels compétents et les entreprises intéressées mettent à sa disposition toutes informations qu'il estime utiles au bon accomplissement de sa mission.

Art. 18. Les membres du C.N.P.C., les membres et le personnel du secrétariat et toute personne chargée d'une mission par le C.N.P.C., sont tenus au secret professionnel quant aux renseignements confidentiels, en particulier ceux relatifs aux entreprises, dont ils auraient connaissance.

Art. 19. Les membres de la délégation des pouvoirs publics visés à l'article 4, § 2, ne peuvent exercer un mandat d'administrateur ou de commissaire dans une des entreprises du secteur de la sidérurgie.

Art. 2. Les mandats des membres du C.N.P.C., octroyés en application de l'arrêté royal n° 30 du 15 décembre 1978, prennent fin à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 4. Notre Premier Ministre, Nos Ministres des Réformes institutionnelles, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1984.

#### BAUDOUIN

Par le Roi:  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Pour le Ministre des Réformes institutionnelles, absent,  
le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKIENS

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Réformes institutionnelles,

J.-L. DEHAENE